

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 mei 2010

WETSONTWERP

houdende aanpassing van
de Middelendbegroting voor
het begrotingsjaar 2010

WETSONTWERP

houdende eerste aanpassing van de
Algemene uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 2010

AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE FINANCIËN EN DE BEGROTING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Kristof WATERSCHOOT**

INHOUD

Blz.

I. Uiteenzetting door de staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting ..	3
II. Bespreking	4
III. Stemmingen	5

Voorgaande documenten:

Doc 52 **2533/ (2009/2010):**
Doc 52 **2534/ (2009/2010):**

001: Wetsontwerp.
002: Commentaar van het Rekenhof.
003: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 mai 2010

PROJET DE LOI

contenant l'ajustement
du budget des Voies et Moyens
de l'année budgétaire 2010

PROJET DE LOI

contenant le premier ajustement du
budget général des dépenses de l'année
budgétaire 2010

RAPPORT COMPLÉMENTAIRE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET
PAR
M. Kristof WATERSCHOOT

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé du secrétaire d'État au Budget, adjoint au ministre du Budget	3
II. Discussion	4
III. Votes	5

Documents précédents:

Doc 52 **2533/ (2009/2010):**
Doc 52 **2534/ (2009/2010):**

001: Projet de loi.
002: Commentaire de la Cour des comptes.
003: Rapport.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: François-Xavier de Donnea

A. — Vaste leden / Titulaires:

CD&V	Hendrik Bogaert, Jenne De Potter, Kristof Waterschoot
MR	François-Xavier de Donnea, Jean-Jacques Flahaux, Luc Gustin
PS	Guy Coëme, Alain Mathot
Open Vld	Hendrik Daems, Luk Van Biesen
VB	Hagen Goyvaerts, Barbara Pas
sp.a	Bruno Tobback, Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen!	Meyrem Almaci
cdH	Christian Brotcorne
N-VA	Jan Jambon

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Ingrid Claes, Jef Van den Bergh, Stefaan Vercamer, Servais Verherstraeten
François Bellot, Françoise Colinia, Kattrin Jadin, Marie-Christine Marghem
Marie Arena, Marie-Claire Lambert, Linda Musin
Willem-Frederik Schiltz, Ine Somers, Ludo Van Campenhout
Peter Logghe, Annick Ponthier, Bruno Valkeniers
Renaat Landuyt, Bruno Tuybens, Ludwig Vandenhove
Muriel Gerkens, Georges Gilkinet
Catherine Fonck, Brigitte Wiaux
Peter Luykx, Ben Weyts

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

DAMES EN HEREN,

De regering heeft twee amendementen ingediend (DOC 52 2534/003 en 004) na de aanneming door uw commissie van het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010. De plenaire vergadering van 5 mei 2010 heeft deze amendementen naar de commissie verzonden. Uw commissie is dezelfde dag bijeengekomen om ze te bespreken.

I. — UITEENZETTING DOOR DE STAATSSECRETARIS VOOR BEGROTING, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BEGROTING

De heer Melchior Wathelet, staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, geeft aan dat amendement nr. 1 (DOC 52 2534/003) ertoe strekt de nodige kredieten uit te trekken voor het uitschrijven van de vervroegde verkiezing van Kamer en Senaat in juni eerstkomend. Op het programma 13-51-9 (Bevolking en verkiezingen) van sectie 13 - FOD Binnenlandse Zaken, worden de vastleggings- en vereveningskredieten op basisallocatie 51 94 120025 (Verkiezingsuitgaven) vermeerderd met 11,093 miljoen euro. De staatssecretaris verklaart dat de regering in een maximumbedrag heeft voorzien, teneinde aan alle eventuele gebeurtenissen het hoofd te kunnen bieden.

Die vermeerdering wordt gecompenseerd door een vermindering ten belope van hetzelfde bedrag van de kredieten op basisallocatie 41 10 010001 (Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen en andere diversen) op programma 03-41-1 (Provisionele kredieten — Diversen) van sectie 03 — FOD Budget en Beheerscontrole. Die verrichting doet geen enkel probleem rijzen. Het Rekenhof geeft in zijn commentaar (DOC 52 2533/002, blz. 7) aan dat binnen deze provisie een marge van ruim 35 miljoen euro is opgenomen.

Amendement nr. 2 (DOC 52 2534/004) strekt ertoe bij programma 51-45-4 (Diversen) van sectie 51 — FOD Financiën (Voor de Rijksschuld), een nieuwe basisallocatie 45.40.840001 in te voegen (Leningen toegestaan aan de Helleense Republiek in het raam van de gemeenschappelijke verklaring in verband met de financiële steun die door de lidstaten van de eurozone werd afgelegd). Op die basisallocatie wordt een krediet van 1.074.000.000 euro opgenomen, overeenkomstig

MESDAMES, MESSIEURS,

Le gouvernement a déposé deux amendements (DOC 52 2534/003 et 004) après l'adoption du projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2010 par votre commission. Ces amendements ont été renvoyés en commission par la séance plénière du 5 mai 2010. Votre commission s'est réunie le même jour afin de les examiner.

I. — EXPOSÉ DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT AU BUDGET, ADJOINT AU MINISTRE DU BUDGET

M. Melchior Wathelet, secrétaire d'État au Budget, adjoint au ministre du Budget, indique que l'amendement n° 1 (DOC 52 2534/003) vise à prévoir les crédits nécessaires à l'organisation des élections législatives fédérales anticipées au mois de juin prochain. Au programme 13-51-9 (Population et élections) de la section 13 - SPF Intérieur, les crédits d'engagements et de liquidation prévus à l'allocation de base 51 94 120025 (Dépenses électorales) sont augmentés de 11,093 millions d'euros. Le secrétaire d'État indique que le gouvernement a prévu un montant maximal afin de pouvoir faire face à toute éventualité.

Cette augmentation est compensée par une réduction à hauteur du même montant des crédits prévus à l'allocation de base 41 10 010001 (Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation et autres divers) au programme 03-41-1 (Crédits provisionnels — Divers) de la section 03 — SPF Budget et contrôle de la gestion. Cette opération ne pose aucun problème. Dans ses commentaires (DOC 52 2533/002, p. 7), la Cour des comptes indique qu'une marge de plus de 35 millions d'euros a été prévue dans cette provision.

L'amendement n° 2 (DOC 52 2534/004) vise à insérer une nouvelle allocation de base 45 40 840001 (Prêts consentis à la République hellénique dans le cadre de la déclaration commune de soutien financier faites par les États membres de la zone euro) au programme 51-45-4 (Divers) de la section 51 — SPF Finances, pour la dette publique. Un crédit de 1.074.000.000 euros est inscrit à cet allocation conformément au projet de loi autorisant le ministre des Finances à consentir des prêts

het wetsontwerp tot machtiging van de minister van Financiën om leningen aan de Helleense Republiek toe te staan (DOC 52 2576/001), dat eerder vandaag door de Kamer van volksvertegenwoordigers werd aangenomen.

De staatssecretaris geeft als reden voor de indiening van die twee amendementen de huidige spoedeisende situatie op, te weten enerzijds de organisatie van vervroegde verkiezingen, en anderzijds de machtiging aan de minister van Financiën om Griekenland bilaterale leningen toe te kennen. De regering had zulks ook kunnen bewerkstelligen met een begrotingsberaadslaging (artikel 70 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat). Het werd niettemin verkieslijk geacht met amendementen te werken.

II. — BESPREKING

De heer Jan Jambon (N-VA) wijst erop dat zijn fractie haar steun heeft verleend aan het wetsontwerp tot machtiging van de minister van Financiën om leningen aan de Helleense Republiek toe te staan (DOC 52 2576/001); die fractie zal dus ook amendement nr. 2 van de regering goedkeuren.

De fractie kan evenwel niet instemmen met amendement nr. 1, dat ertoe strekt te voorzien in de benodigde kredieten voor de organisatie van verkiezingen die haaks staan op de Grondwet.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) geeft aan dat ook zijn fractie wetsontwerp DOC 52 2576/001 heeft gesteund. In een eerste fase machtigt het wetsontwerp de minister van Financiën leningen ten belope van 1.074.000.000 euro toe te staan, maar het machtigt de Koning ook dat bedrag tot 2 miljard euro op te trekken via een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad. Zal een dergelijke verhoging een nieuwe begrotingsaanpassing vergen?

Amendement nr. 1 strekt ertoe de voor de organisatie van de verkiezingen uitgetrokken bijkomende kredieten te compenseren met een dienovereenkomstige verlaging van de kredieten waarin is voorzien in basisallocatie 41 10 010001 van Sectie 03 (FOD Budget en Beheerscontrole). Amendement nr. 2 daarentegen voorziet in geen enkele compensatie. Welke gevolgen heeft dat amendement voor de begroting?

De staatssecretaris bevestigt dat een nieuwe begrotingsaanpassing nodig zal zijn indien het maximumbedrag van 1,074 miljard euro moet worden opgetrokken. De door België aan Griekenland toegestane leningen zouden de Staat normaal gezien geld moeten opleveren, aangezien die leningen gebeuren tegen een hogere

à la République hellénique (DOC 52 2576/001), adopté ce jour par la Chambre des représentants.

Le secrétaire d'État justifie le dépôt de ces deux amendements par la situation d'urgence actuelle, à savoir: d'une part, l'organisation d'élections anticipées et, d'autre part, l'autorisation accordée au ministre des Finances de consentir des prêts bilatéraux à la Grèce. Le gouvernement aurait aussi pu procéder par la voie de la délibération budgétaire (article 70 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral). Il a toutefois estimé préférable de procéder par la voie d'amendements.

II. — DISCUSSION

M. Jan Jambon (N-VA) indique que son groupe a soutenu le projet de loi autorisant le ministre des Finances à consentir des prêts à la République hellénique (DOC 52 2576/001). Il votera donc également en faveur de l'amendement n° 2 du gouvernement.

Par contre, il ne peut marquer son accord sur l'amendement n° 1 qui vise à prévoir les crédits nécessaires à l'organisation d'élections non conformes à la Constitution.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) indique que son groupe a également apporté son soutien au projet de loi DOC 52 2576/001. Dans un premier temps, le projet de loi autorise le ministre des Finances à consentir des prêts à concurrence de 1.074.000.000 euros. Il autorise toutefois le Roi à porter ce montant à 2 milliards d'euros par la voie d'un arrêté délibéré en Conseil des ministres. Une telle augmentation nécessitera-t-elle un nouvel ajustement budgétaire?

L'amendement n°1 prévoit de compenser les crédits supplémentaires prévus pour l'organisation des élections par une réduction (du même montant) des crédits prévus à l'allocation de base 41 10 010001 de la section 03 (SPF Budget et contrôle de la gestion). L'amendement n° 2 ne prévoit par contre aucune compensation. Quelles sont les conséquences budgétaires de cet amendement?

Le secrétaire d'État confirme qu'un nouvel ajustement budgétaire sera nécessaire si le montant maximal d'1,074 milliard d'euros est majoré. Les prêts accordés par la Belgique à la Grèce devraient normalement rapporter de l'argent à l'État étant donné que ces prêts se feront à un taux d'intérêt plus élevé que le taux auquel

rentevoet dan de rentevoet waartegen België fondsen zal ontfangen om ze vervolgens aan Griekenland te lenen.

III. — STEMMINGEN

Amendement nr. 1 van de regering wordt aangenomen met 11 tegen 1 stem.

Amendement nr. 2 van de regering wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 1-01-2 wordt aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

Het gehele, aldus geamendeerde wetsontwerp wordt aangenomen met 11 tegen 1 stem.

De rapporteur,

De voorzitter a.i.,

Kristof WATERSCHOOT

Luk VAN BIESEN

DOOR DE COMMISSIE AANGENOMEN AMENDEMENTEN OP TABEL II (aangepaste programma's voor het begrotingsjaar 2010) VAN HET WETSONTWERP HOUDENDE EERSTE AANPASSING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2010 (DOC 52 2534/001 EN 002)

Men vervange de volgende tabellen:

Sectie 03 (FOD Budget en Beheerscontrole): de bladzijden 50 tot 53 door de volgende tabellen (nrs. 1 tot 4);

Sectie 13 – FOD Binnenlandse Zaken: de bladzijden 126 tot 129 alsmede 162 en 163 door de volgende tabellen (nrs. 5 tot 10);

Sectie 51 – FOD Financiën, voor de Rijksschuld: de bladzijden 504 tot 513 door de volgende tabellen (nrs. 11 tot 20).

la Belgique empruntera les capitaux prêtés ensuite à la Grèce.

III. — VOTES

L'amendement n° 1 du gouvernement est adopté par 11 voix contre 1.

L'amendement n° 2 du gouvernement est adopté à l'unanimité.

L'article 1-01-2, tel qu'il a été amendé, est adopté par 11 voix et 1 abstention.

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été amendé, est adopté par 11 voix contre 1.

Le rapporteur,

Le président, a.i.

Kristof WATERSCHOOT

Luk VAN BIESEN

AMENDEMENTS AU TABLEAU II (programmes ajustés pour l'année budgétaire 2010) DU PROJET CONTENANT LE PREMIER AJUSTEMENT DU BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2010 (DOC 52 2534/001 ET 002) ADOPTÉS PAR LA COMMISSION

Remplacer les tableaux suivants:

Section 03 – SPF Budget et contrôle de la gestion: les pages 50 à 53 par les tableaux suivants (nos 1 à 4);

Section 13 – SPF Intérieur: les pages 126 à 129 et 162 et 163 par les tableaux suivants (nos 5 à 10);

Section 51 – SPF Finances, pour la dette publique: les pages 504 à 513 par les tableaux suivants (nos 11 à 20).

TABEL 1
TABLEAU 1

03 FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN	Programma's	OA <i>DO</i>	PA <i>PA</i>	B.A. <i>A.B.</i>	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
						initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>
						check-digit			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			
1 Informatisering van de budgettaire en boekhoudkundige cyclus									
10 Project FEDCOM									
FEDCOM: Kenniscentrum (p.m.).	31	10	12.11.01 93	lim	—	—	—		
Werkingsuitgaven in het kader van de implementatie van het project FEDCOM.	31	10	12.11.12 07	lim	4 364	—	- 350	4 014	
Investeringsuitgaven in het kader van de implementatie van het project FEDCOM.	31	10	74.22.12 96	lim	1 530	—	—	1 530	
11 PROJECT BUDGELEC									
Werkingsuitgaven in het kader van de implementatie van het project BUDGELEC.	31	11	12.11.14 18	lim	1 200	—	—	1 200	
Investeringsuitgaven informatica.	31	11	74.22.14 10	lim	—	—	—	—	
Totalen voor het programma 03.31.1 - Geraamde betalingen				lim	7 094	—	- 350	6 744	
Totalen voor de organisatieafdeling 03-31 - Geraamde betalingen				lim	17 938	+ 165	- 330	17 773	
AFDELING 41									
ONDERSTEUNING VAN DE FEDERALE BEGROTINGSPOLITIEK									
1 PROVISIONELE KREDIETEN									
10 Diversen									
Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen en andere diversen.	41	10	01.00.01 39	lim	305 306	- 18 901	- 11 093	275 312	
Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven betreffende de uitvoering van de bijkomende voordelen inzake pensioenen van de contractuelen in de overheidsdiensten P.M.	41	10	01.00.04 42	lim	—	—	—	—	
Totalen voor het programma 03.41.1 - Geraamde betalingen				lim	305 306	- 18 901	- 11 093	275 312	

TABEL 2
TABLEAU 2

(en milliers d'euros)

03 SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

Vereffeningkredieten - <i>Crédits de liquidation</i>				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES
initieel	transfers	huidige aanpassing	totalen			
2010	-	-	2010			
<i>initial</i>	<i>transferts</i>	<i>présent ajustement</i>	<i>totaux</i>			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						1 Informatisation du cycle budgétaire et comptable.
						10 Projet FEDCOM
—	—	—	—	lim		FEDCOM:Centre de connaissances (p.m.).
7 206	—	- 350	6 856	lim		Frais de fonctionnement dans le cadre de l'implémentation du projet FEDCOM.
2 178	—	—	2 178	lim	I	Dépenses d'investissement dans le cadre de l'implémentation du projet FEDCOM.
1 200	—	—	1 200	lim		11 Projet BUDGELEC
—	—	—	—	lim	I	Frais de fonctionnement dans le cadre de l'implémentation du projet BUDGELEC.
						Dépenses d'investissement informatique.
10 584	—	- 350	10 234	lim		Totaux pour le programme 03.31.1
10 584	—	- 350	10 234			- <i>Paielements estimés</i>
21 428	+ 165	- 330	21 263	lim		Totaux pour la division organique 03-31
21 428	+ 165	- 330	21 263			- <i>Paielements estimés</i>
DIVISION 41						
SOUTIEN DE LA POLITIQUE FEDERALE DU BUDGET						
1 CREDITS PROVISIONNELS						
10 Divers						
305 306	- 19 562	- 11 093	274 651	lim		Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de tout nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation et autres divers.
—	—	—	—	lim		Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature relatives à la mise en oeuvre des avantages complémentaires en matière de pensions des contractuels des administrations publiques P.M.
305 306	- 19 562	- 11 093	274 651	lim		Totaux pour le programme 03.41.1
305 306	- 19 562	- 11 093	274 651			- <i>Paielements estimés</i>

TABEL 3
TABLEAU 3

03 FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA DO	PA PA	B.A. A.B.	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
					initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
3 PREFINANCIERING VAN DE GROTE CATASTROFEN								
<i>ORGANIEK FONDS</i>								
<i>Fonds tot financiering van de niet onmiddellijk toewijsbare uitgaven in geval van grote catastrofe</i>								
- Saldo op 1 januari					—	—	—	—
- Ontvangsten van het lopend jaar					—	—	—	—
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar					—	—	—	—
Prefinancieren van onverwachte uitgaven voor bijzondere interventiemiddelen ingezet bij grote catastrofes wanneer de beschikbare middelen waarover de overheden beschikken ontoereikend zijn.	41	30	01.00.01 ₂₅	fon	—	—	—	—
Totalen voor het programma 03.41.3 - Geraamde betalingen				fon	—	—	—	—
- Saldo van het organiek fonds op 31 december ...					—	—	—	—
Totalen voor de organisatieafdeling 03-41				lim fon tot	305 306 — 305 306	- 18 901 — - 18 901	- 11 093 — - 11 093	275 312 — 275 312
- Geraamde betalingen								
AFDELING 51								
INTERFEDERAAL KORPS VAN DE INSPECTIE VAN FINANCIEN								
0 Financiering van het Interfederaal Korps								
01 Bestaansmiddelen								
Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.	51	01	11.00.03 ₆₆	lim	6 944	—	+ 8	6 952
Sociale dienst.	51	01	11.40.05 ₆₈	lim	17	—	—	17
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	51	01	12.11.01 ₆₇	lim	229	—	—	229
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	51	01	12.11.04 ₇₀	lim	133	—	—	133
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	51	01	74.22.01 ₅₉	lim	8	—	—	8
Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.	51	01	74.22.04 ₆₂	lim	26	—	—	26
Totalen voor het programma 03.51.0 en voor de organisatieafdeling 03-51 - Geraamde betalingen				lim	7 357	—	+ 8	7 365
TOTALEN VOOR DE BEGROTING 03				lim fon tot	339 458 — 339 458	- 18 736 — - 18 736	- 11 323 — - 11 323	309 399 — 309 399
- Geraamde betalingen								

TABEL 4
TABLEAU 4

(en milliers d'euros)

03 SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

Vereffeningkredieten - <i>Crédits de liquidation</i>				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES	
initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>			Programmes	Activités
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Allocations de base	
						3 PREFINANCEMENT DES GRANDES CATASTROPHES	
						<i>FONDS ORGANIQUE</i>	
						<i>Fonds de préfinancement des dépenses non imputables en cas de grande catastrophe</i>	
—	—	—	—			<i>- Solde au 1 janvier</i>	
—	—	—	—			<i>- Recettes de l'année en cours</i>	
—	—	—	—			<i>- Disponible pendant l'année en cours</i>	
—	—	—	—	fon		Préfinancement de dépenses imprévues pour des moyens d'intervention particuliers mis en oeuvre lors de grandes catastrophes, lorsque les moyens disponibles dont disposent les autorités sont insuffisants.	
—	—	—	—	fon		Totaux pour le programme 03.41.3	
—	—	—	—			<i>- Paiements estimés</i>	
—	—	—	—			<i>- Solde du fonds organique au 31 décembre</i>	
305 306	- 19 562	- 11 093	274 651	lim		Totaux pour la division organique 03-41	
—	—	—	—	fon			
305 306	- 19 562	- 11 093	274 651	tot			
305 306	- 19 562	- 11 093	274 651			<i>- Paiements estimés</i>	
						DIVISION 51	
						CORPS INTERFEDERAL DE L'INSPECTION DES FINANCES	
						0 Financement du Corps interfédéral	
						01 Moyens de subsistance	
6 944	—	+ 8	6 952	lim		Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	
17	—	—	17	lim		Service sociale.	
229	—	—	229	lim		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques.	
133	—	—	133	lim		Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	
8	—	—	8	lim	I	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques.	
26	—	—	26	lim	I	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	
7 357	—	+ 8	7 365	lim		Totaux pour le programme 03.51.0 et pour la division organique 03-51	
7 357	—	+ 8	7 365			<i>- Paiements estimés</i>	
342 948	- 19 397	- 11 323	312 228	lim		TOTAUX POUR LE BUDGET 03	
—	—	—	—	fon			
342 948	- 19 397	- 11 323	312 228	tot			
342 948	- 19 397	- 11 323	312 228			<i>- Paiements estimés</i>	

TABEL 5
TABLEAU 5

13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA DO	PA PA	B.A. A.B.	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
					initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	51 02	12.00.04	84	lim	—	—	—	—
Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën	51 02	12.00.21	04	lim	273	—	—	273
Investeringsuitgaven inzake de informatica	51 02	74.00.04	76	lim	—	—	—	—
Totalen voor het programma 13.51.0 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	11 378	—	- 58	11 320
3 Protocol								
Toelage aan de Vereniging tot Bevordering van Brussel, als tussenkomst in de kosten voor inrichting van feestelijkheden in het Park van Brussel ter gelegenheid van het jaarlijks Nationaal Feest	51 30	33.00.13	20	lim	67	—	—	67
Toelagen aan hen die daden van moed hebben verricht en daarbij het slachtoffer van hun offervaardigheid zijn geworden of aan rechthebbenden van helden die door hun moedige daad het leven verloren hebben of aan de klaarblijkelijke gevolgen ervan bezweken zijn. - Vergoedingen voor begrafeniskosten	51 30	34.00.03	13	lim	7	—	—	7
Totalen voor het programma 13.51.3 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	74	—	—	74
8 Vaste Commissie voor Taaltoezicht (vroeger: progr. 57/0)								
82 Werkingskosten								
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	51 82	12.00.01	25	lim	67	—	—	67
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	51 82	12.00.04	28	lim	—	—	—	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	51 82	74.00.01	17	lim	3	—	—	3
Investeringsuitgaven inzake de informatica	51 82	74.00.04	20	lim	3	—	—	3
Totalen voor het programma 13.51.8 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	73	—	—	73
9 Bevolking en verkiezingen								
94 Verkiezingen								
Verkiezingsuitgaven (cf art. 1.01.5 de Algemene uitgavenbegroting)	51 94	12.00.25	60	lim	127	—	+ 11 093	11 220
Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautomatiseerd stembestelsysteem	51 94	74.00.08	35	lim	—	—	+ 6 683	6 683
95 Bevolking								
Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten	51 95	12.00.26	70	lim	—	—	—	—

TABEL 6
TABLEAU 6

(en milliers d'euros)

13 SPF INTERIEUR

Vereffeningskredieten - <i>Crédits de liquidation</i>				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES
initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>			Programmes
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Activités
						Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
—	—	—	—	lim		Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique
273	—	—	273	lim		Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles
—	—	—	—	lim	I	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique
11 378 11 378	— —	- 58 - 58	11 320 11 320	lim		Totaux pour le programme 13.51.0 <i>- Paiements estimés</i>
3 Protocole						
67	—	—	67	lim		Subside au Syndicat d'Initiative et de Promotion de Bruxelles, comme intervention dans les frais des festivités organisées chaque année dans le Parc de Bruxelles à l'occasion de la Fête nationale
7	—	—	7	lim		Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes. - Indemnités pour frais funéraires
74 74	— —	— —	74 74	lim		Totaux pour le programme 13.51.3 <i>- Paiements estimés</i>
8 Commission Permanente de Contrôle Linguistique (avant: progr. 57/0)						
82 Frais de fonctionnement						
67	—	—	67	lim		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)
—	—	—	—	lim		Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique
3	—	—	3	lim	I	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)
3	—	—	3	lim	I	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique
73 73	— —	— —	73 73	lim		Totaux pour le programme 13.51.8 <i>- Paiements estimés</i>
9 Population et élections						
94 Elections						
127	—	+ 11 093	11 220	lim		Dépenses électorales (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
2 500	—	+ 4 183	6 683	lim	I	Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé
95 Population						
—	—	—	—	lim		Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité

TABEL 7
TABLEAU 7

13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA DO	PA PA	B.A. A.B.	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
					initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Werkingskosten met betrekking tot de elektronische identiteitskaart (BELPIC)	51 95 12.00.29 73	lim	—	—	—	—	—	—
Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer die de identiteitskaart en het rijks-register beheert	51 95 41.00.01 35	lim	6 999	—	—	—	6 999	6 999
Totalen voor het programma 13.51.9 - <i>Geraamde betalingen</i>		lim	7 126	—	+ 17 776	24 902		
Totalen voor de organisatieafdeling 13-51 - <i>Geraamde betalingen</i>		lim	18 651	—	+ 17 718	36 369		
AFDELING 54								
CIVIELE VEILIGHEID								
0 Bestaansmiddelenprogramma								
01 Personeelsuitgaven								
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	54 01 11.00.03 55	lim	26 405	—	- 138	26 267		
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	54 01 11.00.04 56	lim	3 397	—	- 18	3 379		
Personeelsuitgaven voor de niet-voltijds tewerk-gestelde agenten van de Civiele Veiligheid, met inbegrip van de retributies geheven door het Post-checkambt	54 01 11.00.06 58	lim	787	—	—	787		
02 Werkingskosten								
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	54 02 12.00.01 65	lim	1 960	—	—	1 960		
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	54 02 12.00.04 68	lim	75	—	—	75		
Inrichting van lokalen ten gebruike van de Civiele Veiligheid - Allerhande inrichtingswerken	54 02 12.00.30 94	lim	28	—	—	28		
Allerhande uitgaven voor het financieren van de interventiekosten ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes of schadegevallen	54 02 12.00.33 97	lim	777	—	—	777		
Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele veiligheid	54 02 12.00.35 02	lim	59	—	—	59		
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	54 02 74.00.01 57	lim	61	—	—	61		
Investeringsuitgaven inzake de informatica	54 02 74.00.04 60	lim	67	—	—	67		
Totalen voor het programma 13.54.0 - <i>Geraamde betalingen</i>		lim	33 616	—	- 156	33 460		
1 Project 112								
11 C.A.D. ASTRID								
Contractueel personeel CAD ASTRID	54 11 11.00.04 49	lim	—	—	—	—		

TABEL 8
TABLEAU 8

(en milliers d'euros)

13 SPF INTERIEUR

Vereffeningskredieten - Crédits de liquidation				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES		
initieel	transfers	huidige aanpassing	totalen			Programmes		
2010	-	-	2010				Activités	
initial	transferts	présent ajustement	totaux				Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
—	—	—	—	lim		Frais de fonctionnement relatives à la carte d'identité électronique (BEPIC)		
6 999	—	—	6 999	lim		Dotation vers le service d'Etat à gestion séparé qui gère la carte d'identité et le registre national		
9 626	—	+ 15 276	24 902	lim		Totaux pour le programme 13.51.9		
9 626	—	+ 15 276	24 902			- Paiements estimés		
21 151	—	+ 15 218	36 369	lim		Totaux pour la division organique 13-51		
21 151	—	+ 15 218	36 369			- Paiements estimés		
						DIVISION 54		
						SECURITE CIVILE		
						0 Programme de subsistance		
						01 Dépenses de personnel		
26 405	—	- 138	26 267	lim		Rémunérations et allocations généralement quelconques :		
						- personnel statutaire définitif et stagiaire		
3 397	—	- 18	3 379	lim		Rémunérations et allocations généralement quelconques :		
						- personnel autre que statutaire		
787	—	—	787	lim		Dépenses de personnel pour les agents employés à temps réduit de la Sécurité Civile, y compris les taxes prélevées par l'Office des chèques postaux		
						02 Frais de fonctionnement		
1 960	—	—	1 960	lim		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)		
75	—	—	75	lim		Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique		
28	—	—	28	lim		Aménagement de locaux à l'usage des services de la Sécurité Civile - Travaux d'aménagement divers		
777	—	—	777	lim		Dépenses de toute nature pour le financement des frais d'intervention entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres		
59	—	—	59	lim	I	Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de sécurité civile		
61	—	—	61	lim		Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)		
67	—	—	67	lim		Dépenses d'investissement relatives à l'informatique		
33 616	—	- 156	33 460	lim		Totaux pour le programme 13.54.0		
33 616	—	- 156	33 460			- Paiements estimés		
						1 Projet 112		
						11 CAD ASTRID		
—	—	—	—	lim		Personnel contractuel CAD ASTRID		

TABEL 9
TABLEAU 9

13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA DO	PA PA	B.A. A.B.	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
					initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>
					check-digit			
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Huurlasten van onroerende goederen	66	01	12.00.06 ₉₄	lim	—	—	—	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	66	01	12.00.07 ₉₅	lim	—	—	—	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	66	01	74.00.01 ₈₁	lim	56	—	—	56
Investeringsuitgaven inzake de informatica	66	01	74.00.04 ₈₄	lim	70	—	—	70
Totalen voor het programma 13.66.0 en voor de organisatieafdeling 13-66 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	1 415	—	- 5	1 410
TOTALEN VOOR DE BEGROTING 13				lim	593 061	+ 1 870	+ 51 316	646 247
				fon	57 044	—	—	57 044
<i>- Geraamde betalingen</i>				tot	650 105	+ 1 870	+ 51 316	703 291

TABEL 10
TABLEAU 10

(en milliers d'euros)

13 SPF INTERIEUR

Vereffeningskredieten - <i>Crédits de liquidation</i>				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES
initieel	transfers	huidige aanpassing	totalen			Programmes
2010	-	-	2010			Activités
<i>initial</i>	<i>transferts</i>	<i>présent ajustement</i>	<i>totaux</i>			Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
—	—	—	—	lim		Loyers pour biens immobiliers
—	—	—	—	lim		Dépenses pour achats exceptionnels de biens non- durables et de services
56	—	—	56	lim	I	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
70	—	—	70	lim	I	Dépenses d'investissement relatives à l'informa- tique
1 415	—	- 5	1 410	lim		Totaux pour le programme 13.66.0 et pour la division organique 13-66
1 415	—	- 5	1 410			- <i>Paielements estimés</i>
596 892	+ 1 870	+ 48 816	647 578	lim		TOTAUX POUR LE BUDGET 13
55 839	—	—	55 839	fon		
652 731	+ 1 870	+ 48 816	703 417	tot		
652 731	+ 1 870	+ 48 816	703 417			- <i>Paielements estimés</i>

TABEL 11
TABLEAU 11

51 FOD FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN	OA DO	PA PA	B.A. A.B.	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
					initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>
Activiteiten								
Basisallocaties	check-digit							
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 40								
BINNENLANDSE ZAKEN.								
1 Gemeenten.								
Rente op naam van de stad Brussel.	40	10	43.00.01 65	lim	8	—	—	8
Totalen voor het programma 51.40.1 en voor de organisatieafdeling 51-40 - Geraamde betalingen				lim	8	—	—	8
AFDELING 42								
INFRASTRUCTUUR.								
3 Gemeentekrediet - Dexia geworden.								
Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).	42	30	43.00.03 10	lim	111	—	—	111
Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de delgingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).	42	30	63.00.02 69	lim	1 020	—	—	1 020
Totalen voor het programma 51.42.3 en voor de organisatieafdeling 51-42 - Geraamde betalingen				lim	1 131	—	—	1 131
AFDELING 43								
VOLKSGEZONDHEID								
1 Fonds voor de bouw van ziekenhuizen - flats.								
14 Financiering van de parastataal "bouwwerken".								
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen - interesten.	43	14	43.00.01 85	lim	62	—	—	62
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen - aflossingen.	43	14	63.00.01 48	lim	636	—	—	636
15 Financiering van bouwwerken (bi-communautaire).								
Renten van de flats.	43	15	43.00.02 95	lim	17	—	—	17
Aflossingen van de flats.	43	15	63.00.03 59	lim	128	—	—	128
16 Financiering van de bouwwerken (ex-nationaal).								
Dotatie van de interesten van het Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen.	43	16	43.00.20 25	lim	18	—	—	18
Interesten van de Universitaire Ziekenhuizen.	43	16	44.00.20 28	lim	155	—	—	155

TABEL 12
TABLEAU 12

(en milliers d'euros)

51 SPF FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE

Vereffeningskredieten - <i>Crédits de liquidation</i>				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES	
initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>			Programmes	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Activités	
						Allocations de base	(14)
DIVISION 40							
INTERIEUR.							
1 Communes.							
8	—	—	8	lim		Rente au nom de la ville de Bruxelles.	
8	—	—	8	lim		Totaux pour le programme 51.40.1 et pour	
8	—	—	8			la division organique 51-40	
						- <i>Paielements estimés</i>	
DIVISION 42							
INFRASTRUCTURE.							
3 Crédit communal - devenu Dexia.							
111	—	—	111	lim	P	Subventions aux pouvoirs publics régionaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).	
1 020	—	—	1 020	lim	C	Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissements d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).	
1 131	—	—	1 131	lim		Totaux pour le programme 51.42.3 et pour	
1 131	—	—	1 131			la division organique 51-42	
						- <i>Paielements estimés</i>	
DIVISION 43							
SANTE PUBLIQUE							
1 Fonds de construction des hôpitaux -flats.							
14 Financement du parastatal "construction".							
62	—	—	62	lim		Fonds pour la construction d'hôpitaux - intérêts.	
636	—	—	636	lim		Fonds pour la construction d'hôpitaux - amortissements.	
15 Financement de constructions (bi-communautaire).							
17	—	—	17	lim		Intérêts des flats.	
128	—	—	128	lim		Amortissements des flats.	
16 Financement des constructions (ex-régional).							
18	—	—	18	lim		Dotation des intérêts du Fonds de Construction des Hôpitaux.	
155	—	—	155	lim		Intérêts des Hôpitaux Universitaires.	

TABEL 13
TABLEAU 13

51 FOD FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN				ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
Programma's	OA	PA	B.A.		initieel	transfers	huidige	totalen
Activiteiten	DO	PA	A.B.		2010	-	-	2010
Basisallocaties	check-digit				initial	transferts	présent ajustement	totaux
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dotatie van de aflossingen van het Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen.	43	16	63.00.20 ₈₅	lim	315	—	—	315
17 Financiering van bouwwerken (ex-gewestelijk).								
Dotatie van de renten van de financiering van bouwwerken.	43	17	43.00.21 ₃₅	lim	143	—	—	143
Dotatie van de aflossingen van de financiering van bouwwerken.	43	17	63.00.21 ₉₅	lim	2 638	—	—	2 638
Totalen voor het programma 51.43.1 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	4 112	—	—	4 112
3 Lasten van het verleden.								
31 Ex-nationaal (grote waterwerken).								
Renten van de openbare besturen.	43	31	43.00.22 ₆₅	lim	54	—	—	54
Aflossingen van het Gemeentekrediet - Dexia geworden.	43	31	63.00.22 ₂₈	lim	800	—	—	800
32 Ex-gewestelijk.								
Renten van de openbare besturen.	43	32	43.00.23 ₇₅	lim	49	—	—	49
Aflossingen van het Gemeentekrediet- Dexia geworden.	43	32	63.00.23 ₃₈	lim	1 005	—	—	1 005
Totalen voor het programma 51.43.3 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	1 908	—	—	1 908
Totalen voor de organisatieafdeling 51-43 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	6 020	—	—	6 020
AFDELING 44								
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING								
2 Belgisch-Congolees Fonds.								
Storting door België aan het Belgisch-Congolees Fonds voor delging en beheer.	44	20	35.00.01 ₄₅	lim	—	—	—	—
Totalen voor het programma 51.44.2 en voor de organisatieafdeling 51-44 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	—	—	—	—

TABEL 14
TABLEAU 14

(en milliers d'euros)

51 SPF FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE

Vereffeningskredieten - <i>Crédits de liquidation</i>				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES	
initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>			Programmes	Activités
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Allocations de base	
315	—	—	315	lim		Dotation des amortissements du Fonds de Construc- tion des Hôpitaux.	
143	—	—	143	lim		17 Financement des constructions (ex-régional).	
2 638	—	—	2 638	lim		Dotation des intérêts pour le financement de constructions.	
4 112	—	—	4 112	lim		Dotation des amortissements pour le financement de constructions.	
4 112	—	—	4 112	lim		Totaux pour le programme 51.43.1 <i>- Paiements estimés</i>	
						3 Charges du passé.	
54	—	—	54	lim		31 Ex-national (grands travaux hydrauliques).	
800	—	—	800	lim		Intérêts des pouvoirs publics.	
49	—	—	49	lim		Amortissements du Crédit communal - devenu Dexia.	
1 005	—	—	1 005	lim		32 Ex-régional.	
1 908	—	—	1 908	lim		Intérêts des pouvoirs publics.	
1 908	—	—	1 908	lim		Amortissements du Crédit communal - devenu Dexia.	
6 020	—	—	6 020	lim		Totaux pour le programme 51.43.3 <i>- Paiements estimés</i>	
6 020	—	—	6 020	lim		Totaux pour la division organique 51-43 <i>- Paiements estimés</i>	
						DIVISION 44	
						AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
						2 Fonds belgo-congolais.	
—	—	—	—	lim		Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.	
—	—	—	—	lim		Totaux pour le programme 51.44.2 et pour la division organique 51-44 <i>- Paiements estimés</i>	

TABEL 15
TABLEAU 15

51 FOD FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN				Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>				
Programma's	OA	PA	B.A.	ks	initieel	transfers	huidige	totalen
Activiteiten	DO	PA	A.B.		2010	-	-	2010
Basisallocaties	check-digit				initial	transferts	présent <i>ajustement</i>	totaux
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 45								
FINANCIEN								
1 Lasten van leningen.								
ORGANIEK FONDS								
Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:								
1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de rijksschuld;								
2° de vervroegde terugbetalingen;								
3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen.								
- Saldo op 1 januari								
- Ontvangsten van het lopend jaar								
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar								
10 Verscheidene lasten								
Commissies op openbare uitgiften.	45	10	12.00.05 ₁₄	lim	39 300	—	—	39 300
Kosten verbonden aan de Dienst Schuld en erelonen voor de prestaties van experts	45	10	12.00.06 ₁₅	lim	4 600	—	—	4 600
Rente van de leningen op lange termijn in euro.	45	10	21.00.01 ₃₇	lim	10 649 409	—	+ 212 215	10 861 624
Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45	10	21.00.02 ₃₈	lim	13 802	—	- 440	13 362
Rente van de schuld op korte termijn in euro en in vreemde munt.	45	10	21.00.08 ₄₄	lim	540 592	—	- 100 104	440 488
Terugbetalingspremies en loten.	45	10	21.00.10 ₄₆	lim	625	—	—	625
Renteuitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.	45	10	21.00.13 ₄₉	fon	25	—	—	25
Interesten op de eigen fondsen van de Post en op de tegoeden van derden die door de Post ter beschikking gesteld worden van de Schatkist.	45	10	21.00.23 ₅₉	lim	36 000	—	- 3 055	32 945
Interesten op de reserves van het Zilverfonds die ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.	45	10	21.00.27 ₆₃	lim	10	—	—	10
Uitgaves voor het beheer van financiële risico's.	45	10	81.00.12 ₃₄	lim	204 327	—	+ 147 161	351 488
Totalen voor de activiteit 51.45.10				lim	11 488 665	—	+ 255 777	11 744 442
				fon	25	—	—	25
				tot	11 488 690	—	+ 255 777	11 744 467
11 Aflossingsuitgaven.								
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in euro.	45	11	91.00.01 ₆₂	lim	28 462 763	—	- 22 406	28 440 357
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45	11	91.00.02 ₆₃	lim	559 615	—	+ 32 971	592 586
Terugbetalingen voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen.	45	11	91.00.03 ₆₄	fon	2 500	—	—	2 500

TABEL 16
TABEAU 16

(en milliers d'euros)

51 SPF FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE

Vereffeningskredieten - Crédits de liquidation				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES	
initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>			Programmes	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						DIVISION 45	
						FINANCES	
						1 Charges d'emprunts.	
						<i>FONDS ORGANIQUE</i>	
						<i>Prélèvement sur produit d'emprunts destinés à couvrir:</i>	
						<i>1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;</i>	
						<i>2° les remboursements effectués par anticipation;</i>	
						<i>3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change.</i>	
						- Solde au 1 janvier	
						- Recettes de l'année en cours	
						- Disponible pendant l'année en cours	
						10 Charges diverses	
						Commissions sur émissions publiques.	
						Frais liés au service de la Dette et honoraires prestations d'experts	
						Intérêts des emprunts à long terme en euros.	
						Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.	
						Intérêts de la dette à court terme en euros et en monnaies étrangères.	
						Primes de remboursement et lots.	
						Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la Dette publique.	
						Intérêts sur les Fonds propres de la Poste et sur les avoirs de tiers mis par la Poste à la disposition du Trésor.	
						Intérêts sur les réserves du Fonds de vieillissement mises à la disposition du Trésor.	
						Dépenses pour la gestion de risques financiers.	
						Totaux pour l'activité 51.45.10	
						11 Charges d'amortissement.	
						Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en euros.	
						Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.	
						Dépenses de remboursements résultant des fluctuations des cours de changes.	

TABEL 17
TABLEAU 17

51 FOD FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA DO	PA PA	B.A. A.B.	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
					initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in euro.	45	11	91.00.05 66	fon	3 131 712	—	+ 12 005	3 143 717
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt.	45	11	91.00.06 67	fon	25	—	—	25
Totalen voor de activiteit 51.45.11				lim fon tot	29 022 378 3 134 237 32 156 615	— — —	+ 10 565 + 12 005 + 22 570	29 032 943 3 146 242 32 179 185
Totalen voor het programma 51.45.1				lim fon tot	40 511 043 3 134 262 43 645 305	— — —	+ 266 342 + 12 005 + 278 347	40 777 385 3 146 267 43 923 652
- Geraamde betalingen								
- Saldo van het organiek fonds op 31 december ...					37 025	—	- 308 757	- 271 732
3 Zilverfonds.								
ORGANIEK FONDS								
DIVERSE NIET-FISCALE ONTVANGSTEN BESTEMD VOOR HET ZILVERFONDS.								
- Saldo op 1 januari					738 230	—	—	738 230
- Ontvangsten van het lopend jaar					—	—	—	—
- Desaffectatie van middelen					- 738 230	—	—	- 738 230
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar					—	—	—	—
Allerhande uitgaven met betrekking tot de oprichting en de werking van het Zilverfonds.	45	30	41.00.02 84	lim	336	—	—	336
Transfert van niet-fiscale ontvangsten naar het Zilverfonds.	45	30	61.00.01 46	fon	—	—	—	—
Totalen voor het programma 51.45.3				lim fon tot	336 — 336	— — —	— — —	336 — 336
- Geraamde betalingen								
- Saldo van het organiek fonds op 31 december ...					—	—	—	—
4 Diversen.								
Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen.	45	40	11.00.10 92	lim	10	—	—	10
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	45	40	12.00.04 89	lim	135	—	—	135
Andere kosten dan de financiële kosten verbonden aan de werking van de Rijksschuld.	45	40	12.00.21 09	lim	3 280	—	—	3 280
Jaarrente tegen 3 pct. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	45	40	12.00.22 10	lim	13	—	- 5	8
Rente op borgtochten en consignaties.	45	40	21.00.06 21	lim	60 000	—	+ 10 000	70 000
Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.	45	40	21.00.09 24	lim	25	—	—	25
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	45	40	74.00.01 78	lim	80	—	—	80

TABEL 18
TABLEAU 18

(en milliers d'euros)

51 SPF FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE

Vereffeningskredieten - <i>Crédits de liquidation</i>				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES	
initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>			Programmes	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Activités	
						Allocations de base	(14)
3 131 712	—	+ 12 005	3 143 717	fon		Remboursement anticipé de tout ou d'une partie d'emprunts en euros.	
25	—	—	25	fon		Remboursement anticipé de tout ou d'une partie d'emprunts en monnaies étrangères.	
29 022 378	—	+ 10 565	29 032 943	lim		Totaux pour l'activité 51.45.11	
3 134 237	—	+ 12 005	3 146 242	fon			
32 156 615	—	+ 22 570	32 179 185	tot			
40 511 043	—	+ 266 342	40 777 385	lim		Totaux pour le programme 51.45.1	
3 134 262	—	+ 12 005	3 146 267	fon			
43 645 305	—	+ 278 347	43 923 652	tot			
43 645 305	—	+ 278 347	43 923 652			- <i>Paielements estimés</i>	
37 025	—	- 308 757	- 271 732			- <i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>	
						3 Fonds de vieillissement.	
						<i>FONDS ORGANIQUE</i>	
						<i>RECETTES NON FISCALES DIVERSES DESTINEES AU FONDS DE VIEILLISSEMENT.</i>	
738 230	—	—	738 230			- <i>Solde au 1 janvier</i>	
—	—	—	—			- <i>Recettes de l'année en cours</i>	
- 738 230	—	—	- 738 230			- <i>désaffectation de moyens</i>	
—	—	—	—			- <i>Disponible pendant l'année en cours</i>	
336	—	—	336	lim		Dépenses diverses découlant de la création et du fonctionnement du Fonds de vieillissement.	
—	—	—	—	fon		Transfert de recettes non fiscales au Fonds de vieillissement.	
336	—	—	336	lim		Totaux pour le programme 51.45.3	
—	—	—	—	fon			
336	—	—	336	tot			
336	—	—	336			- <i>Paielements estimés</i>	
—	—	—	—			- <i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>	
						4 Divers.	
10	—	—	10	lim		Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.	
135	—	—	135	lim		Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	
3 280	—	—	3 280	lim		Autres frais que les frais financiers liés au fonctionnement de la Dette publique	
13	—	- 5	8	lim		Rente annuelle à 3 p.c. à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et 17 mars 1936).	
60 000	—	+ 10 000	70 000	lim		Intérêts sur cautionnements et consignations.	
25	—	—	25	lim		Paieement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.	
80	—	—	80	lim	I	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	

TABEL 19
TABLEAU 19

51 FOD FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN				ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
Programma's	OA	PA	B.A.		initieel	transfers	huidige	totalen
Activiteiten	DO	PA	A.B.		2010	-	-	2010
Basisallocaties	check-digit				initial	transferts	présent ajustement	totaux
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Investeringsuitgaven inzake de informatica.	45	40	74.00.04 81	lim	181	—	—	181
Dekking van de terugbetaling van bankbiljetten Nationale Bank van België.	45	40	81.00.14 15	lim	10 000	—	—	10 000
Leningen toegestaan aan de Helleense Republiek in het raam van de gemeenschappelijke verklaring in verband met de financiële steun die door de lid- staten van de eurozone werd afgelegd.	45	40	84.00.01 11	lim	—	—	+ 1 074 000	1 074 000
Kredietverlening "Résidence Palace"	45	40	85.00.03 16	lim	62 200	—	—	62 200
Kredietverlening in het kader van de financiering van de sociale zekerheid.	45	40	85.00.05 18	lim	1 712 800	—	—	1 712 800
Totalen voor het programma 51.45.4 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	1 848 724	—	+ 1 083 995	2 932 719
Totalen voor de organisatieafdeling 51-45 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim fon tot	42 360 103 3 134 262 45 494 365	— — —	+ 1 350 337 + 12 005 + 1 362 342	43 710 440 3 146 267 46 856 707
AFDELING 46								
FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECH- NISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN - DEEL ONDER- WIJS EN CULTUUR.								
1 Investerings en schooldotaties (anders dan universitair) - Staat.								
10 Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen								
Toelage aan het Nationaal Waarborgfonds voor Schoolgebouwen.	46	10	41.00.40 66	lim	12 820	—	—	12 820
Totalen voor het programma 51.46.1 en voor de organisatieafdeling 51-46 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim	12 820	—	—	12 820
TOTALEN VOOR DE BEGROTING 51 <i>- Geraamde betalingen</i>				lim fon tot	42 380 082 3 134 262 45 514 344	— — —	+ 1 350 337 + 12 005 + 1 362 342	43 730 419 3 146 267 46 876 686

TABEL 20
TABLEAU 20

(en milliers d'euros)

51 SPF FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE

Vereffeningskredieten - <i>Crédits de liquidation</i>				sc	CRIPG	DIVISIONS ORGANIQUES
initieel 2010 <i>initial</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2010 <i>totaux</i>			Programmes
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Activités
				Allocations de base		
				(14)		
181	—	—	181	lim	I	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.
10 000	—	—	10 000	lim		Couverture de remboursement de billets de banque Banque Nationale de Belgique.
—	—	+ 1 074 000	1 074 000	lim		Prêts consentis à la République Hellénique dans le cadre de la déclaration commune de soutien financier faite par les états membres de la zone euro.
62 200	—	—	62 200	lim		Octroi de crédit " Résidence Palace"
1 712 800	—	—	1 712 800	lim		Octroi de crédit dans le cadre du financement de la sécurité sociale
1 848 724	—	+ 1 083 995	2 932 719	lim		Totaux pour le programme 51.45.4
1 848 724	—	+ 1 083 995	2 932 719			- <i>Paielements estimés</i>
42 360 103	—	+ 1 350 337	43 710 440	lim		Totaux pour la division organique 51-45
3 134 262	—	+ 12 005	3 146 267	fon		
45 494 365	—	+ 1 362 342	46 856 707	tot		
45 494 365	—	+ 1 362 342	46 856 707			- <i>Paielements estimés</i>
DIVISION 46						
SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE EDUCATION ET CULTURE.						
1 Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires)-Etat.						
10 Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires.						
12 820	—	—	12 820	lim		Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires.
12 820	—	—	12 820	lim		Totaux pour le programme 51.46.1 et pour la division organique 51-46
12 820	—	—	12 820			- <i>Paielements estimés</i>
42 380 082	—	+ 1 350 337	43 730 419	lim		TOTAUX POUR LE BUDGET 51
3 134 262	—	+ 12 005	3 146 267	fon		
45 514 344	—	+ 1 362 342	46 876 686	tot		
45 514 344	—	+ 1 362 342	46 876 686			- <i>Paielements estimés</i>